

HETI Mérleg

II. évfolyam 16. szám
1992. április 22.

INGYENES VÁROSI LAP • BÉKÉSCSABA

- Tulajdonrendezés
- Közérdekű
- Elkótyavetyélik a mozivagyont?
- Választás május 10-én
- Jelöltbemutató
- Száz év élet
- A szocialista indián

– Milyen konkrét igények merültek fel az egyházak részéről?

– A volt egyházi ingatlanok tulajdoni helyzetének rendezéséről szóló törvény hatályba lépése óta ez volt az első alkalom, amikor a békéscsabai egyházak képviselői és az önkormányzat leült a tárgyalóasztal mellé.

A Belvárosi Plébánia két konkrét ingatlanra határozta meg igényét, mégpedig a Kossuth tér 6. sz. alatti épületre, valamint a Szarvasi út 31. sz. alatti volt egyházi iskolára. Viszsaigényelte még a Szent István tér 9. sz. és a Széchenyi u. 5. sz. alatti két ingatlan (katolikus bérpalotákat). Az Erzsébethelyi Plébánia a Kolozsvári út 37. sz. alatti ingatlanra tart igényt, továbbá egy mintegy 1500 m² területet kér az önkormányzattól az SZTK előtti parkban templomépítés céljára.

Az Evangélikus Egyház igényt tart a Luther u. 1. sz. és a Békési út 21. sz. alatti épületre, a Szántó Kovács János utcai lakóházra, a Botyánszki Pálné u. 21. sz. alatti ingatlanra, az Urszinyi Andor u. 2. sz. alatti épületre. Az Evangélikus Egyház továbbá a Rózsa Ferenc Gimnázium teljes épületének tulajdonjogát kéri vissza, valamint a Jókai Kollégium épületére is igényt tart.

– Tehát az igénybejelentés már megtörtént. De mi lesz ezután? Mennyi időt vesz igénybe az egyházi ingatlanok tulajdoni helyzetének rendezése?

– Az igényeket jegyzőkönyvben rögzítettük, és szakmai véleményezésre, értékelésre továbbítottuk a Polgármesteri Hivatal illetékes irodái

Egyházi tulajdon

A nagy visszatérés



Április elején lezajlott az egyházak és az önkormányzat közötti tárgyalás a volt egyházi ingatlanok visszaadásának ügyében. A tárgyalás eredményéről, a rendezés menetéről, a vitatott kérdésekről Molnár György alpolgármester tájékoztatja a Heti Mérleg olvasóit.

felé. Az önkormányzat számára felmerülnek bizonyos kérdések az egyházi tulajdon-visszaigénylések következtében – ezekre a kérdésekre keressük majd a válaszokat.

Ennek a kérdéskörnek a megoldása nem rövid távú lesz, hiszen maga a törvény is mintegy tízéves időszakot jelöl meg. Véleményem szerint a volt egyházi ingatlanok tulajdoni helyzetének rendezése városunkban is több évig fog tartani, a fokozatosság elvének betartásával. A téma a május 28-i közgyűlésen kerül első megközelítésben a városi képviselők elé, majd a júniusi közgyűlésen szülehet az első konkrét önkormányzati állásfoglalás.

Hangsúlyozni szeretném, hogy időben tájékoztatjuk majd az érintetteket, s biztosítjuk mindenki számára a véleményalkotás lehetőségét. Rendkívül fontosnak tartom elmondani, hogy ennek a szerzteágazó, bo-

nyolult kérdésnek a megoldásához szükség van az érintettek részéről az együttműködésre, a korrekt partneri mentalitásra, az indulatoktól mentes hozzáállásra. Sajnos, az utóbbi időben észlelt sajtókampány nem nevezhető ennek! Úgy gondolom, kivételes lehetőséget kaptunk a történelemtől arra, hogy változtassunk az egykor erőszakkal létrehozott helyzeten – nevezetesen azon, hogy az egyházakat erőszakkal megfosztották tulajdonuktól... Most békés úton, fokozatosan, folyamatosan lehetőségünk van részben helyrehozni a korábbi jogtalanságokat. Úgy hiszem, ez a történelmi helyzet, ez a feladat megköveteli mindannyiunktól azt a bizonyos együttműködésre kész, korrekt partneri mentalitást.

– A legvitatottabb kérdés a városban a Rózsa Ferenc Gimnázium ügye. Mit hoz a jövő?

– Célszerű, hogyha ezt a kérdést tágabb összefüggésben, teljes kapcsolatrendszerével együtt kezeljük. A volt egyházi ingatlanok tulajdoni helyzetének rendezése egybeesik egy városi gimnáziumi fejlesztési terv célkitűzésével, amelyet a városi önkormányzati koncepció rögzített. Ez azt jelenti, hogy növelni fogjuk a város oktatási szervezetében a gimnázium részarányát; ebből következően új gimnázium létrehozásának előkészületeit tervezzük. Ez a fejlesztés kapacitásbővítést jelent, s ennek keretében kell megoldanunk az egyházi gimnázium kérdéskörét is. Ez a helyzet rendkívül sok szakmai kérdést vet fel, melyet elemezni kell, s melynek megvalósítási lehetőségeit ki kell dolgoznunk. Csak ezzel párhuzamosan tudjuk kezelni az evangélikus gimnázium kérdéskörét is.

Egy biztos: a pedagógusoknak választási lehetőségük lesz, hogy milyen gimnáziumban kívánunk oktatni – egyházi vagy állami, 8 évfolyamos, 6 évfolyamos vagy 4 évfolyamos iskolában. Lehetőségük lesz a szülőknak is, a tanulóknak is, hogy saját elhatározásuk, világnézetük alapján választhassanak oktatási intézményt. Úgy vélem, hogy amikor gimnáziumi fejlesztésről beszélünk, mely az elitképzés fejlesztési programja, akkor ebben a programban minél több értékrend megjelenését kell biztosítanunk a városi közoktatás rendszerében.

– Köszönöm a beszélgetést!
SZTOJCSEV SZVETOSZLÁV

Reumatológia a „szökőkutas” térnél.

Dr. Perjési Zsuzsanna, Békéscsaba, Lepény Pál u. (Kun Béla u.) 1. sz.

Rendel: hétfő és szerda 16–17 óráig.

PÁLYÁZATI
FELHÍVÁS

Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának Városüzemeltetési Irodája pályázatot hirdet

vízrendezési felújítási munkák elvégzésére

A részletes pályázati kiírás díjfizetés ellenében 1992. április 24-ig vehető át a Polgármesteri Hivatal Városüzemeltetési Irodájának I. em. 20. sz. szobájában, Békéscsaba, Szent István tér 7. sz. alatt.

START

AUTÓS MAGÁNISKOLA



Diáktanya (Kinizsi u. 20.)
Május 4., 16 óra

Tel.:
26-474

Fizető parkolók

Lapunk előző számában már közöltük, hogy június 1-jén lép hatályba az a rendelet, mely a városban létesítendő fizető parkolóhelyeket kijelöli és dönt a parkolási díjakról.

Hogy a város parkolási gondokkal küzd, azt nap mint nap tapasztalhatják nemcsak az autósok, hanem a gyalogosok is, akik a belváros utcáin járva, a járdaszegélyen álló gépkocsisor és a házfalak között kényyszerülnek kellemetlen sásszázásra. A rendelet ezen az áldatlan állapoton kíván enyhíteni azzal a szemléletmóddal, hogy – megszüntetve a keresztfinanszírozást –, a költségből adódó bevételek egyenesen fedezzék az azonos költségeket. Egy-egy parkoló kiépítése úgy 60-100 ezer Ft-ba kerül, s részben ennek forrását kívánja megteremteni a hivatkozott rendelet. Emellett azonban egy másik, nem kevésbé fontos probléma megoldását is várják a városatyák a

rendelettől: a parkolómobilitás megvalósulását. A tervek szerint a fizető parkolók közelében – talán némileg rosszabb állapotú, de nem fizető parkolóhelyek is a lakosság rendelkezésére állnak majd. Így, ha valaki hosszabb időre kívánja gépkocsiját a parkolóban hagyni, rendelkezésére áll az ingyenes parkolási lehetőség, ha viszont valaki csak néhány perces, esetleg néhány órás elintézési dolga miatt parkol, választhatja az üzletekhez, közintézményekhez közelebb eső fizető parkolóhelyeket.

A parkolás feltételeinek rendezését egy harmadik ok is diktálja: a városfejlesztési tervekben szerepel a belváros minél hamarabbi rendezése. Ahhoz azonban, hogy az Andrássy út valódi sétálóutcává váljék, biztosítani kell a ma még ott álló autók környékbeli parkolási lehetőségét is.

(H. M.)

IKA • IKA • IKA • IKA • IKA • IKA

Ülésezett a nemrégiben megalakult Ifjúsági Kerekasztal (IKA). A társadalom válságterhei miatt függő viszonyban lévő gyermekek és fiatalok társadalmi helyzete, beilleszkedési esélye romlott, létbiztonságuk veszélybe került. Szükségessé vált, hogy a városban a gyermek- és ifjúkorhoz fűződő speciális rétegérdek megfigyelésére és képviselésére új tartalommal működő fórum jöjjön létre – az IKA... szükségessé vált, hogy a város gyermek- és ifjúsági szervezetei, alapítványai, csoportjai közösségi rendszerben találkozzanak. A kerekasztal tagjai – 19 szervezet – feladataikat néhány pontban határozzák meg. Legfontosabb ügynek tekintik az ifjúsági érdekek megjelenítését és érvényesítését; intézményesen részt kívánnak venni a korosztály élethelyzetére hatással lévő testületi állásfoglalások, határozati javaslatok előkészítésében és véleményezésében; bővíteni szeretnék a tagszervezetek egymás közötti kapcsolatait, valamint szorosabb együttműködésére töreksznek az önkormányzattal. Az IKA szóvivője Molnár Zsolt (cím: 5600 Békéscsaba, Szent István tér 10., tel.: 27-652). Az IKA-hoz minden ifjúsági, vagy az ifjúság körében tevékenykedő szervezet csatlakozhat, amennyiben magáévá teszi a működési szabályzatot.

(P. P.)

A Békéscsabai Önkormányzat Gyermekelelmezési Intézménye

Békéscsaba, Bajza u. 35.

pályázatot hirdet

a Gyermekelelmezési Intézmény központi konyha és ebédlő, valamint a Szabó Pál Téri Általános Iskola konyha padlóburkolatának teljes felújítására, faburkolatának szükség szerinti javítására.

További részletes információk 1992. április 21-től 1992. április 30-ig munkanapokon 14-18 óráig személyesen beszerezhetők Pesti István intézményvezetőnél.

Az árajánlatok benyújtási határideje 1992. május 5.



■ **FOGADÓNAPOK.** Április 24-én dr. Simon Mihály jegyző, május 8-án Pap János polgármester tart fogadónapot a Városházán 8 és 12 óra között. A polgármester fogadónapjára előre kell bejelentkezni telefonon (26-366/170), vagy személyesen a titkárságon.

■ **KÖZGYŰLÉS.** Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése soron következő ülését 1992. április 23-án, csütörtökön délelőtt 10 órai kezdettel tartja a Városháza Dísztermében. Napirend:

1. Önkormányzati rendelet alkotása a "Közbiztonság fenntartásáról"

2. Békéscsaba és térsége környezeti állapotának értékelése, a stratégiai jelentőségű feladatok és rövid távú környezet- és természetvédelmi munkaprogram megvitatása

3. A lakó- és utcabizottságokról szóló 5/1988. (XII.21.) sz. tanácsrendelet felülvizsgálata

4. Beszámoló Békéscsaba 1991. évi költségvetésének végrehajtásáról

5. Az 1992-es költségvetési rendelet módosítása

6. Általános Rendezési Terv – Nagyrét

7. A Szervezeti és Működési Szabályzat módosítása

8. A helyi népszavazásról és népi kezdeményezésről szóló önkormányzati rendelet módosítása

9. A Kossuth Zsuzsa Középiszkolai Leánykollégium és a Vásárhelyi Pál Műszaki Szakközépiskola igazgatói megbízása

10. Bejelentések

Az ülés nyilvános, mindenkit szeretettel várunk!

■ **FÓRUM.** Az Andrássy út, Korzó tér és Szent István tér közötti szakaszán Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének 7/1992. (I.9.) sz. határozata alapján a sétálóutca tervezési munkáit elő kell készíteni. A Városerősségi Iroda az igényeket szeretné fölmérni, hogy a tervezési programot össze lehessen állítani, és a tervezési munkákat el lehessen kezdeni. Az egyeztető megbeszélés 1992. április 27-én, hétfőn 15 órai kezdettel tartjuk a Városháza Dísztermében. Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

■ **IFJÚSÁGI HÁZ.** Április 23., csütörtök, 20 óra: Baba Oemf Trió (Hollandia) – Alternatív zenei és mozgásszínpad.

Április 24., péntek, 21 óra: Jazz klub – PEGE QUARTETT.

Április 25., szombat, 21 óra: Doors emlékműsor – előadja: Pécsi Magasútki Dalárdája.

■ **NARANCS KLUB.** Április 23., csütörtök: Nostalgia Klub (régienek – régi slágerek). A belépés ingyenes.

Április 24., péntek: Tűzlabda band (Debrecen). Belépődíj: 80 Ft.

BÉKÉSCSABA HÍREKBEN



A város,
ahol élünk

Április 25., szombat: Jazz Mine. Belépődíj: 70 Ft (tagsággal: 50 Ft)

■ MATRIKULA

SZÜLETÉS

Kesjár Máttyás és Bittner Anna leánya Emese, Varga Gábor és Bátrmul Florica fia Róbert Gábor, Sicz Sándor Géza és Land Magdolna Erzsébet leánya Alexandra, Bussy Zoltán és Károlyi Jolán leánya Kitti, Borsos István és Hege-dűs Gabriella Éva fia Benjámin Ríchárd, Benkő László és Pap Beatrix Tünde fia Bence, Kovács György Csaba és Láng Ilona Éva fia Tamás, Bielik Máttyás és Bontovics Ildikó fia Zsolt Máttyás, Bernát Ferenc és Valastyán Magdolna Szilvia fia Barna

HÁZASSÁG

Samu István és Betkó Gyöngyi, Máté Lajos és Madarász Andrea

HALÁL

Faragó Jánosné Mokos Dorottya, Rozsnyai Endre, Módos Ottóné Kerepeczki Erzsébet, Bíró Lajos, Rajtár Györgyné Karabély Ilona, Diviczki Ferenc, Kovács András



HETI MÉRLEG

Ingyenes városi lap, Békéscsaba

Főszerkesztő:

Sztojcsjev Szelosztjáv

Tipográfia: Gécs Béla

Kiadja Békéscsaba Megyei Jogú

Város Közgyűlése

Felelős kiadó: Pap János,

Békéscsaba polgármestere

Szerkesztőség: Békéscsaba,

Szent István tér 9. 5601. Pf.: 112.

Telefon: (66) 25-589, 26-366,

telefax: 23-954, telex: 83-229

Szedés: A & M Stúdió

Nyomás: Mozi Nyomda

Leányvállalat, Békéscsaba

Felelős vezető:

Garai György igazgató

Megjelenik minden szerdán

25 000 példányban

Helyiség-gazdálkodás

Az önkormányzati vagyronról rendelkező törvény alapján közel 35.000 m² alapterületű, IKV-kezelésben lévő nem lakás célú helyiség – garázs, üzlet, műhely, iroda, raktár, stb. – került az önkormányzat tulajdonába – a helyiségek mintegy 150 ingatlanban vannak és 380 bérleményt jelentenek. Még további nem lakás célú, forgalomképes ingatlanvagyon kerülhet önkormányzati tulajdonba a Vagyonátadó Bizottság döntései alapján.

A vagyonnal való gazdálkodás új szabályozást igényel, szükségessé válik a piaci értéket jobban kifejező bérletdíj-rendszer bevezetése. Azt látni kell, hogy a jelenlegi 1600-1700 Ft/m²/évi átlagos bérleti díj nem tartható meg a 4-8000 ezer Ft/m²/évi szabad piaci ár mellett. Az önkormányzat várhatóan május végén dönt a bérleti díjak módosításáról, bár a törvények alapján ezt korábban is megtehetette volna. Azonban célszerűnek látszott először tiszta képet kapni a vagyonról, a vagyonkezelés, az ingatlankezelés problémáit rendezni, az IKV működését szabályozni. A vagyonhasznosításban az IKV-nak elég nagy szerepkörre volt; az elképzelés az, hogy az IKV-nál csak a fenntartási-üzemeltetési feladatok lennének, a tulajdonosi és a hasznosító szerepkör pedig vagy a Polgármesteri Hivatalhoz, vagy egy köztes szervezethez kerülne.

Az ingatlanhasznosításhoz eljárási szabályzatra van szükség. Ez biztosítaná, hogy aki a városban üzlethelyiséget, irodát stb. kíván és tud bérelni, annak lehetősége legyen erre. Csak így alakulhat ki nyugat-európai típusú városszerkezet, hiszen az üzletek és az irodák ott jelenének meg, ahol számukra a legkifizethetőbb.

Legutóbbi ülésén a városi képviselő-testület úgy döntött, nem járul hozzá azon szerződés aláírásához, mely a Kontúr Moziüzemi Vállalat és az érintett települési önkormányzatok között jött létre. A megállapodás értelmében – az önkormányzati törvények alapján – a vállalat által kezelt állami vagyron 43 %-a, azaz mintegy 22 millió forint értékű vagyoni kör önkormányzati tulajdonba kerül. A települési önkormányzatok megállapodtak továbbá abban, hogy a nem közművagyonnak az a része, mely az érintett települések ellátását biztosítja – nevezetesen a vállalat békéscsabai központjában kezelt vagyon, ideértve a központi irodaépület és a kiszolgáló létesítményeket, a Videotékát és a Mozinyomdát, a műszaki bázist, a szarvasi üdülőt és a forgóeszközöket –, a lakónépesség arányában kerül felosztásra az önkormányzatok között. E vagyoni kör az összes vagyon 57 %-át képezi, könyv szerinti értéke közel 29 millió forint. A megállapodásban szerepel még az, hogy a vállalat tavalyi gazdálkodását veszteséggel zárta, illetve jelenleg olyan kötelezettségei vannak, melyeket a vagyonátadás előtt kell rendezni a meglévő vagyon terhére. Ezért az érintett önkormányzatok az 1991. december 31-i állapotú tulajdoni hányaduk arányában kisebb értéket tudják birtokba venni az őket megillető vagyonrészt, alacsonyabb kötelezettséggel vagy kötelezettség nélkül. Az aláírók a megállapodásnak a Békés Megyei Vagyonátadó Bizottság elé terjesztésével a Békés Megyei Önkormányzati Hivatalt bízták meg.

Békéscsaba azon kevés település közé tartozik, mely nem értett egyet a megállapodás aláírásával. A nemleges döntés okairól, háttéréről **Domokos László** alpolgármesterrel beszélgetünk.

– A megállapodás szövegét elolvastva feltűnt, hogy valahonnan nagyon ismerős a stílus: homályos és pontatlan megfogalmazások, szembeötölő kidolgozatlanosság, kirívó felületesség. Am gondolom, nem ez vezérelte a közgyűlést, amikor nemet mondott.

– A megállapodás alapvetően sérti a város érdekeit. Olyan vagyonrészek is szerepelnek

Cui prodest?

Elkötyavetyélik a mozivagyont?



benne, példának okáért a Phaedra mozihoz kapcsolódó Videotéka, melyek a várost kell hogy illessék. Vagy egy másik példa: a tősgyökeres csabaiak tudják, működött itt korábban egy Brigád nevű mozi is, melyet a 70-es évek közepe táján kisajátítottak, s a vagyon az ún. "központi" vagyonba került. Ígérték, hogy a pénzből egy másik mozi épül majd, ám ez nem történt meg; ehelyett most minden település részesedik a Brigád moziból is. Szétosztódik a Phaedra mozi sok év alatt felhalmozott nyeresége is! Mindez pedig történik annak ellenére, hogy a mozi nélküli önkormányzatok már azelőtt nem vettek részt a vagyon gyarapításában, tehát miért járna nekik most pénz? Ráadásul továbbra sem kívánnak mozizással foglalkozni, mert felismerték, hogy ez számukra nem rentábilis. Ez a megoldás törvényes, csak hogy nem igazságos.

A dolog másik aspektusa az, hogy a szerződés szelleme kvázi a vállalat teljes felszámolásának, a vagyon azonnali értékesítésének a legitimitását adja meg. Még az aláírás előtt meghirdették a "központi" vagyon eladását. Ez esetben az örökösök – a települések – egyenként kapnának átlagosan néhány százezer forintot, amiből elvileg a mozizást kell biztosítaniuk. Mi természetesen gondoltuk, hogy csak a működő mozival rendelkező települések foglalhatnak állást a mozivagyon ügyében, hogy csak ők rendelkezhetnek a vagyonnal s annak további működtetésével.

– Itt milliós veszteségről esett szó.

– A funkciót – a mozik működtetését továbbra is fenntartandónak ítéljük, de nem a moziüzemi vállalat mai merev struktúrája mellett. Am a vagyon azonnali elkötyavetyélését, kiárusítását nem tartjuk indokoltnak. Itt a Tisztelt Urak – az ez évben történő vagyonátadásig még a régi "alapítói" jogokat gyakorló megyei ön-

kormányzat képviselői – 1,5 milliótól 15 millió forintig terjedő veszteségről beszéltek, ami szerintünk túl bizonytalan. Véleményünk az, hogy a veszteség menedzselhető lenne. Egy másik dolog, amit szem előtt kell tartani, hogy a vagyon ilyen jellegű, gyorsított eladása nem történhet reális áron – hiszen mindenki akkor igyekszik eladni, amikor többet kaphat, s akkor venni, amikor a legolcsóbb. Most nincs olyan kényszer, hogy minden vagyontárgytól minden áron keljen megszabadulni! Többek között ezért nem járult hozzá a közgyűlés a megállapodás aláírásához.

Fontosnak tartom elmondani, hogy ezt a vagyont az önkormányzati törvény már 1990-ben előírta a településeknek, az 1991 őszén elfogadott, az önkormányzati vagyonról szóló törvény már tételen a kezünkbe adta. Addig senki sem beszélt veszteségről, senki sem akarta a vállalatot átadni. Majd hirtelen kiderült, hogy a vállalat veszteséges, s felgyorsult a vagyonátadás folyamata – de a vagyonátadás igyekezete még gyorsabb volt ennél! Tehát először megszülettek a döntések – a megyei önkormányzat döntései alapján –, s a vagyonátadást megelőzi a vagyonértékesítés, ami teljesen elfogadhatatlan! Megítélésünk szerint először a törvényi vagyonátadásnak kell megtörténnie, s utána kell a mozikat üzemeltető tulajdonos települési önkormányzatoknak dönteniük a vállalat és a vagyon további sorsáról.

– Óhatatlanul is felmerül a kérdés... Vajon kinek lehet az érdeke a gyors felszámolás, a vagyontárgyak puccsszerű eladása, kiárusítása, áron aluli értékesítése... a mozivagyon elkötyavetyélése?

– Köszönöm a beszélgetést!

(Sz. Sz.)

Hideg Gábor,

az MSZP jelöltje

Hideg Gábor, 30 éves közgazdász, vegyesvállalati vezető.

– Győzzön meg, mint csabai választópolgárt arról, hogy nekem Önre, Hideg Gáborra, a Magyar Szocialista Párt jelöltjére kell szavaznom!

– Gyakorlatias ember lévén úgy vélem, ma felelőtlenség ígérgetni. A Parlamentben már ott ül 384 képviselő. Az az egy, aki most bejut, nem sokat változthat. Ezzel természetesen nem vonom kétségbe a választás fontosságát, hiszen ennek üzenetértéke van a parlamenti ciklus közepén. Ha az emberek elfogadják a kormány jelenlegi politikáját, és a kormánypártok jelöltjére szavaznak, akkor az ellenzéki pártoknak tükörbe kell nézniük. Ha viszont ellenzéki képviselőjelölt győz, akkor a kormány kap ezáltal minősítést. Az egyéni választókerületből megválasztott képviselő kötelessége a környezete közhangulatát problémáit a Parlamentben képviselni. Ezért nagyon fontos, hogy az a honatya, aki bejut a Parlamentbe, az Békéscsabával együtt éljen! Ebből a szempontból egyetlen ellenzéki párt sem tartja szerencsésnek Kádár Béla indulását! Hiszen amellett, hogy elismerem szaktekinélét, politikusi mivoltát, kíváncsi lennék arra, hogy a következő két évben hánszorzó tud majd egyéb elfoglaltságai mellett Békéscsabára eljönni?...

Nem ígérhetem, hogy megszűnik a munkanélküliség képviselőségem esetén – ez illúzió volna. Azért viszont tenni kell, hogy ez az elkerülhetetlen átmeneti időszak minél kevesebb megpróbáltatást hozzon. Nagyon fontos, hogy igenis legyen szociális védőháló. Az ilyen ügyeket képviselni lehet és kell is. Engem a jól ismert csatározások, mint pl. a televízió és a médiák, a Zétényi-Takács-törvénytervezet, nem nagyon érdekelnék. Úgy tapasztalom, hogy a környezetemben sokan hasonlóan gondolkodnak, hiszen a piacon vagy a boltban nem arról beszélgetnek, hogy a Híradó vagy az Esti Egyenleg-e a jobb. Az embereket szerintem az érdekli, hogy mit mondanak nekik. Vagy azon érdemes rágódni, hogy egy-egy öreg embert hogyan büntesünk meg? Lépjünk már túl ezen! Azt hiszem – talán korom miatt is így vélem – a Parlamentnek most nem ezekkel kellene foglalkoznia. Óriási gondnak tartom, hogy az Országgyűlés két év után jutott el odáig, hogy Munkatörvénykönyvet alkosson, amely több mint 5 millió dolgozót – s ezen keresztül szinte az egész magyar lakosságot érinti...

A szakszervezetek ügye még mindig lezáratlan, az üzemtanács-rendszer megvitatását csak augusztusra tervezik. Mint szocialista képviselőjelölt elsősorban a szociális védőhálóval kívánok programomban foglalkozni. Közgazdászként pedig azt kell mondanom, az utóbbi hónapokban a kormány politi-



kája nagyon rossz fordulatot vett. Elég itt talán Zsíros Gézára utalni. Az ő példája igen szemléletes. Sajnos az egész országban tapasztalható, hogy a kormánypártok a gazdaság átalakítását csak olyan szintig képzelelik el, hogy a gazdasági menedzsereket pártmenedzserekkel váltsák fel. Lehet, hogy vannak olyan példák, amikor indokolt az ilyen döntés és jó szakember kerül a megfelelő helyre. De ez csak véletlenszerű, s nem az egész rendszerből következnek. A privatizációs folyamatot nagyon akadályozhatja az, ha parlamenti képviselőt ültetnek állami vállalat vagy részvénytársaság vezetői székébe. Hiszen anyagilag érdekeltté válnak abban, hogy az átalakulás ne jöjjon együtt privatizálással. Egy-két ilyen példa nem "nagy ügy", de káros a vállalatnak, az ott dolgozóknak, és ahogy ez a tendencia gazdaságpolitikai szintre emelkedik, úgy ez az egész gazdaságnak egy óriási pofon lesz. Megszakad a privatizációs folyamat az ellenérdekeltség miatt. És megint nem a gazdasági hatékonyság fogja a döntő szerepet játszani, hanem valamely párthoz való tartozás. Mint politikus akár örülhetnék is annak, hogy Zsíros Géza így lejárta magát, pártját és az egész kormánypolitikát. De ez tragikus, mert több száz ember sorsával rendelkezik. Nem engedheti meg magának egyetlen politikai erő sem, hogy ebből tőkét kovácsoljon – ez ellen fel kell lépni. Én Zsíros Gézáat emberileg nagyon sokra tartottam, éveken át munkakapcsolatban voltunk. Számomra nagy csalódást jelentett ez az egész ügy, habár tudom, hogy ettől nem fognak zokogni.

– Ifjú kora ellenére miért választotta azt a pártot, amelynek – múltja miatt – nem sok elismerésben van része?

– Vállalva a baloldaliságot, be akarjuk bizonyítani azt, hogy a FIDESZ mellett ez a párt nyerte meg a legtöbb fiatal, rátermett szakembert. Mi nem vagyunk "pufajkások", nem "mentjük át magunkat", nem voltunk ávosok stb. Nincs mitől félnünk. Egy-szerűen tudatosítani szeretnénk: ez a párt már nem "az" a párt.

– Köszönöm a beszélgetést.

KOMJÁTHY MÁRTA

Bálint József,

független jelölt

– Kérem, mutakozzon be olvasóinknak!

– Bálint József vagyok, nős, két gyermek édesapja. Több éve vállalkozóként keresem a kenyerem, s munkám mellett mint baptista lelkész is szolgállok. A Békéscsabai Ipartestület támogatásával indulok a választáson.

– Az emberek nagy többségben egy-egy párttal szimpatizálnak, s e párt jelöltjére szavaznak. Ön mégis független jelöltként indul. Kiknek a támogatására, szavazatára számít?

– Úgy érzem, a pártok már "bizonyítottak". Megszavaztak minden olyan törvényt, amely a lakosságot sújtja. Természetesen nem szeretném ez alól kivonni az ellenzékét sem, hiszen a kétharmados többséghez az ő szavazatukra is szükség volt. A pártok nem figyeltek oda nagyon fontos törvényekre. Például az 1990/5. törvény, amely kimondja, hogy a vállalkozó – az igazgatóval szemben, aki százezreket tehet tőnkre – teljes vagyonával felel a vállalkozásért. Ha én tönkremegyek, elárverezik a házamat is, egy vállalat azonban száz milliárddal is lehet adós az államnak. Nem az Igazgató Urakat bántom én, ezért a gazdasági helyzetért csak a kormányzatot tudom okolni.

Én pártok helyett inkább a tömegekre támaszkodom, függetlenül attól, hogy párttag valaki, vagy sem. Reménykedem abban, hogy a választópolgárok rájöttek már arra, hogy a pártok bemutatkoztak, s ezzel lejárták magukat. Sokan védekeztek azzal, hogy egy-egy szavazáskor csak pártérdekem miatt és nem meggyőződésből voksoltak igennel vagy nemmel. Megírhethetem, hogy megválasztásom esetén sohasem párt-szempontról szerint emelem majd fel a kezemet.

– Miben látja programjának legjellemzőbb vonását?

– Azt hiszem, nyugodtan kijelenthetem, a legteljesebb talán az, hogy én még nem ígértem senkinek semmit, se gyűlésen, se szórólapon. Nem ígérhetek olyat, amit esetleg nem tudnék betartani, vagy ami nincs a zsebemben. Nem ígérhetek sem gyárat, sem munkahelyet, mert balgaság azt mondani, hogy ide kell hozni az ipart. Itt vannak a gyárak, azokat csak be kell indítani. Egy jelölt szerint, ide kell hozni "Európát", de a választó kérdésére már nincs ideje válaszolni, mert indul a repülőgépe. Ez engem is felháborít, hiszen én is választópolgár vagyok. Csak azt tudom ígérni, hogy a város érdekében becsületesen kiállok, hogy megkapja mindazt a támogatást, ami csak létezik. Megválasztásom esetén mindent meg fogok tenni azért, hogy eltöröljék azokat a törvényeket, amelyeket a választópolgár ellen hoztak.



Lehet, hogy rívalkozataimban sokszor hangsúlyozom a vállalkozókat, nem szabad megfeledkezni azonban arról, hogy Békéscsabán több ezer munkanélküli van. A Munkügyi Központnál szinte mindenki az tanácsolják, hogy vállalkozzon. Ebből a példából az következik, hogy maholnap több ezer vállalkozó lesz Békéscsabán?! Tudom, hogy ez az egész világon állandó probléma, de azt nem értem, miért nem tesz a kormány valamit új munkahelyek teremtéséért.

– Mi a véleménye az egyre nagyobb passzivitásról a politikával szemben?

– A politika helyett a gazdasággal kellene már foglalkozni. A Parlament most jött rá, hogy "valamiből élni is kell!" A lakosság úgy érzi, "Úgy sem változik semmi". Fellendülést várunk, s épp az ellenkezőjét tapasztaljuk. Azt mondják, "milyen jó, itt nem lőnek"; na de kérem, meddig?! Az emberek türelmésege nem végtelen. Jó lenne, ha a kormány észrevenné: öngyilkossági sorozatok vannak szinte naponta. Általában anyagi és családi okok miatt. Nincs az embereknek idejük egymásra, családjukra, mert valamiből meg kell élni. Kérdezem én az embereket, mikor ülték le egymás mellé és mondták azt, hogy "szeretlek"? S így akarunk mi utókorat nevelni?!

Úgy érzem, túl bonyolultan fogalmazunk meg mindent, ismét elő kellene már venni a kibúvók nélküli, egyszerű, nyílt, józan paraszti észjárását. Ha az ember egy marék sót kap be, azt kiköpi, de ha azt egy kis kenyérré szórja, az milyen ízes. Az egyszerű ember elfordul a politikától, hiszen nem jól van adogalva, túl történész, túl jogász és nem lát a kisember szemével.

Nagyon fontosnak tartom, hogy a választópolgárokat ne csapjuk be. Ha magválasztanak, beállók a sorba, s mindent megteszek ezért a városért.

– Köszönöm a beszélgetést.

BELVONNÉ TÓTH ANDREA

Czibula Zoltán,

a Kisosz jelöltje



munkalehetőséghez jutnának.

– Szerinted tíz vállalkozóból hány tisztességes ma Magyarországon?

– Ezt pontosan nem tudom. Olyanok is vállalkozói igazolványhoz jutottak, akiknek nem tisztességes a szándékuk. Véleményem szerint, azért, a többség nem ebbe a körbe tartozik. A csalók, szélhámosok kiszűrésére az érdekképviselőnek nincsen jogosítványa, velük szemben az államhatalmi szerveknek kellene sokkal szigorúbban fellépni. Az államkasszába nem folynak be a különféle adók, az illegális gazdasági tevékenységet folytató emberek az utcán és a KGST-piacokon csalják az adót. Megítélésem szerint azok a szervek, amelyek nem lépnek fel ellenük, adócsalókká, és így bűnrészekké válnak.

– Mennyire lesz erőteljes a kampányod?

– Az anyagi lehetőségek függvényében. A sajtópropaganda mellett plakátokat is megjelentetnek, azonkívül sikerült elérnem, hogy a választási fórumomra Király Zoltán független parlamenti képviselő is eljőjön. A fórum mottója az lesz: „Mit ér a képviselő, ha független?”.

DÁNYI LÁSZLÓ

Bánhegyi József,

az MSZMP jelöltje



– A városom és a pártom elkötelezettek vagyok, egyértelműen hiszek a marxizmusban – mondja Bánhegyi József, az MSZMP jelöltje.

– Mit kíván tenni, ha parlamenti képviselő lesz?

– Mindenféleképpen az 51 és fél ezer csabai választópolgárt szeretném képviselni pártállástól függetlenül. Első helyen szerepel programomban a növekvő munkanélküliséggel kapcsolatos tennivaló. Először meg kell állítani a növekedést, majd csökkenteni kell. Tenni akarok a fiatalokért, azért, hogy ez a társadalom ne csak kiképezze őket, hanem munkát is kapjanak. Állampolgári jogon jussanak munkához. Az állam az elmúlt évtizedekben egyre növekvő számban biztosította a fiatalok lakáshoz való jutását. Az utóbbi években ez a lehetőség teljesen megszűnt. Újra kell indítani a lakásépítéseket, sokkal kedvezőbb, progresszív hitelfeltételekkel. Akarok szólni azokért az üzemekért, amelyeket leállítottak. Azt akarom, hogy újra termeljenek!

– De ha veszteségesek, akkor miért indítsák újra?

– Ne a veszteség érdekében induljanak újra. Lehetőséget kell adni ahhoz, hogy gazdaságosan termeljenek. Hiszen nagyon jól felkészült szakembereink vannak. Ott vannak például a téveszek; világviszonylatban az első négy helyen szerepeltek a megyei téveszek. Ezek most sehol sincsenek, az agrárértelmiség meg teljes kilátástalanságban él.

– Dehát ezek az üzemek, szövetkezetek az elmúlt években elég nagy szabadsággal rendelkeztek, adott volt a lehetőség és mégis képtelenek voltak arra, hogy gazdaságossá tegyék tevékenységüket. Hogyan gondolja az újabb "lehetőséget"?

– Mély meggyőződésem, hogy talpraállhatnak üzemeink. Felelős állami vezetőtől hallottam, hogy ma már nem elv, hogy a keleti piacokat nem szabad igénybe venni. Azok az üzemek, melyek eddig is alkalmasak voltak a keleti termelésre, ezek után is megállják a helyüket. Ma Magyarországon és Békéscsabán nem az a döntő, hogy veszteséggel vagy nyereséggel termeltek-e az üzemek. Mert nyereséges vállalatot is eladtak, lásd a Kner Nyomdat, amely az egyik legjobb, legkorszerűbb üzem. Vagy a hűtőház, amely soha sem volt veszteséges.

– Gondolom, hallott a kapun belüli munkanélküliségről...

– Megszüntetésének egyik formája, hogy az üzemet elkezdte kell tenni az átképzésben.

– A lakásépítéssel és a leállított üzemek újraindításával kapcsolatban is arra enged következtetni, hogy Ön szerint létjogosultsága van a nagy állami dotációnak.

– Feltétlenül.

– Ez viszont a szocializmusban megbukott, és az alakuló piacgazdaság visszafejlesztését jelentené. Miből lehetne dotálni, amikor az állam óriási adósságot örökölt?

– Ezért említettem például a lakásépítésnél a progresszív hitelt, hiszen az ösztönöz. Egyébként meg nem abban ment tönkre ez az ország, ha úgyban tönkrement – habár az utóbbi három évben valóban tönkrement –, mert a lakosságnak adtak hiteleket. A baj ott volt, hogy a mindenáron való tevékenység dotálására adtak ki hatalmas pénzeket.

– Az Ön pártjának négy évtized állt rendelkezésére, hogy eszméit valóra váltsa. Miből gondolja, hogy most sikerül?

– Nagyon nehezet kérdezett! Erre keressük a választ a 15. kongresszus óta. Egyrészt a korosztály miatt jobb az esélyek – a vezetés életkora 40 év alatti. Mi a múltunk jó oldalát vállaljuk. A Munkáspárt egyik fő feladata, hogy a baloldali egység szervező részese legyen. A baloldali pártokkal gondolati egységet kívánunk elérni. A másik célunk, hogy megismerjük a fiatalokat. Ez Magyarországon egyetlen pártnak sem sikerült.

– Ezt komolyan gondolja?

– Igen, a FIDESZ kivételével.

– Mennyi volt a tagfelvételi tavaly Békéscsabán?

– 27 tagot vettünk fel, de sajnos ennek majdnem kétharmadát meghaladta az elhalálozás tagjaink közül. Most, hogy a kampány során kimentünk az emberek közé, 14 új párttag jelentkezett. 168-an vagyunk.

– Milyen eséllyel indul a választáson?

– Mi úgy indultunk ezen a választáson, és úgy akarjuk képviselni városunk népét, hogy dobogós helyet érjünk el.

– Köszönöm a beszélgetést.

KOMJÁTHY
MÁRTA



C É L J A ?
egy jogosítvány?



Startoljon a
S T A R T-tal
BIZTOS CÉLBA ÉRÉS!

Tel.: 26 • 474

S T A R T

**AUTÓS
MAGÁNISKOLA**

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS
POLGÁRMESTERI HIVATALA

PÁLYÁZATOT HIRDET

a Gyulai út, Bajza utca, körgát által határolt területen **autóparkoló és rendezvénytér** fővállalkozásban történő megvalósítására.

A részletes pályázati kiírás átvehető 2000 Ft (+ 25% ÁFA) vissza nem térítendő költségtérítés befizetése ellenében **1992. április 29.-május 4. között**, ügyfélfogadási időben a Városháza 1. em. 32. számú helyiségében. A befizetés a Polgármesteri Hivatal 269-98002 számon kezelt 619-345004 számú költségvetési elszámolási számláján történik.

A pályázat benyújtásának határideje: 1992. május 20. 11 óra

Az eredményhirdetés időpontja: 1992. május 27. 10 óra,
helye: 1. sz. tárgyaló.

A munkaterület átadásának időpontja: 1992. június 1.

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS POLGÁRMESTERI
HIVATALÁNAK VÁLLALKOZÁSI IRODÁJA

értékesítésre meghirdeti az alábbi lakásokat:

Békéscsaba, Kulich Itp. 11. B. I. 3. sz. alatti 2 szobás, 53 m² alapterületű, egyedi gázos lakást.

Kikiáltási ára: 750.000 Ft.

Békéscsaba, Kulich Itp. 20. C. III. 2. sz. alatti 1 szoba + étkezős, 41 m² alapterületű, egyedi gázos lakást.

Kikiáltási ára: 600.000 Ft.

A lakásokat az alábbi időpontban lehet megtekinteni:

A Kulich Itp. 11. B. I. 3. sz. alatti lakást 1992. május 7-én 8-10 óra között.

A Kulich Itp. 20. C. III. 2. sz. alatti lakást 1992. május 7-én 10-12 óra között.

A lakások értékesítése versenytárgyaláson történik. A tulajdonjogot az a licitáló nyeri el, aki a legmagasabb összegű vételárra tesz ajánlatot. A vételárat egy összegben kell kifizetni a versenytárgyalástól számított 30 napon belül, a szerződés kötésével és birtokba adással egyidejűleg.

A versenytárgyalás előtt a Városháza pénztárába a kikiáltási ár 10%-át be kell fizetni bánatpénz címén. A versenytárgyaláson sikertelenül licitálók ezt a bánatpénzt visszakapják közvetlenül a versenytárgyalás után. Aki a tulajdonjogot elnyeri, annak a bánatpénz a vételárba beszámít, visszafizetésére nem kerül sor.

A Kulich Itp. 11. B. I. 3. sz. lakás versenytárgyalását **1992. május 10-én 10 órától** tartjuk. A Kulich Itp. 20. C. III. 2. sz. lakás versenytárgyalását **1992. május 10-én 11 órától** tartjuk.

Mindkét versenytárgyalás helye az 1. sz. tárgyaló az emeleten.

Jelentkezési határidő: 1992. május 6.

Témafelelős: Szikszai Csaba. Tel.: 27-056



A VÁROSGAZDÁLKODÁSI
VÁLLALAT

tájékoztatja ügyfeleit,

hogy **1992. április 21-től**, Békéscsaba városi szeméttelapén megváltoztatjuk a szeméttelhelyezés rendjét.

Jelzett időponttól a szeméttelapén csak előre, készpénzben megvásárolt lerakójegek alapján lehet szilárd hulladékot beszállítani.

A lerakójegek megvásárolhatók a szeméttelapén, vagy a Városgazdálkodási Vállalat Kállai Éva u. 18. szám alatti telephelyén.

Hétvégeken – szombat, vasárnap – csak előzetes bejelentés, valamint előre megváltott lerakójegek birtokában tudjuk a szeméttelapén a szilárd hulladékot fogadni.

Amennyiben Tisztelt Ügyfeleink a szeméttelapeni rendet és fenti intézkedésünket nem tartják be, úgy szabálysértési eljárást fogunk kezdeményezni.

A lakosság részére, havonta egy alkalommal 1 m³ szilárd hulladék elhelyezése továbbra is díjtalan.

Kérjük a szeméttelapeni rend betartását!



HIDEG GÁBOR



*Kérem,
szavazzon
rám!*

Hideg Gábor
Hideg Gábor

A CSABAI TELITALÁLAT!

Házigazda voltam...



Szociálpolitikusok egymás közt. Balról a vendég, Solt Ottília, és a házigazda képviselője, dr. Sarkadiné dr. Lukovics Éva

...immár a negyedik "Szabad, demokrata esten", a múlt héten szerdán, a békéscsabai Ifjúsági Házban. Valószínűleg válsztott témáink miatt – Milyen lesz a szociális törvény? Valóban érvényesül-e az alkotmányban rögzített szociális biztonsághoz való jog? Nyögdíj-e a nyugdíj? – forró hangulat alakult ki. Az érdeklődők gyakran egymás szavába vágtak, saját történetükkel igazolták, érthetően túlfűtött hangulatban, hogy az ország jelenlegi szociális ellátó rendszere felülvizsgálatra szorul.

Vendégeink, Solt Ottília, országgyűlési képviselő, az SZDSZ országos ügyvivője, és Havas Gábor országgyűlési képviselő, szociológus kiemelték, hogy a társadalom tagjainak szociális jogai éppen olyan alapvető jogok, mint az emberi jogok. Ezeket a jogokat egy KÖZMEGEGYEZÉSEN ALAPULÓ SZOCIÁLIS TÖRVÉNYNEK kell biztosítania. A kormány a költségvetés nehézségeire hivatkozva KÉSLELTETI a szociális törvénytervezet Parlament elé kerülését. A kormány nem készült fel ilyen méretű munkanélküliségre, sőt a segílyt elvesztő és álláshoz továbbra sem jutó egyre nagyobb tömegek gondjainak kezelésére sem. A jelenlegi nyugdíjrendszer megosztja még az egyre nehezebb körülmények között élő nyugdíjas társadalmat is.

A nyugdíjjárandóság alapjául a MUNKÁBAN ELTÖLTÖTT ÉVEKET ÉS A BEFIZETETT NYUGDÍJJÁRULÉKOT kell elsősorban alapul venni! Azt a nyolc milliárd forintot pedig, amit a Nép-jóléti Minisztérium különböző számláin "rejtettek el", nem látványos, hosszú távon eredménytelen tűzoltásra kell felhasználni, hanem egy logikusan felépített koncepció megvalósítására. Ilyen tervezet volt az SZDSZ részéről Solt Ottília és Havas Gábor által elkészített javaslat egy "Szociális alap" létrehozására, de ezt természetesen elvetették...

Sarkadiné dr. Lukovics Éva

(X)

• APRÓHIRDETÉS •

- TV-, videó-, rádiójavítás! Németh László, Békéscsaba, Wlassich sétány 25. Telefon: 25-613.
- AUTOGÉN TRÉNING tanfolyamainkon elsajátíthatja a testi-lelki ellazulás képességét. Tájékoztató beszélgetés április 29-én, szerdán 17 órától a Megyei Könyvtárban. Tel.: 66/22-698.
- Volkswagen Golf Diesel (1979. évjáratú), és 150-es ETZ motor-kerékpár eladó. Békéscsaba, Kálvin u. 15.

Thermál TAXI ☎ 23-777

A város területén 50 helyen telepítettünk korszerű hírközlő berendezéseket. Összes szolgáltatásunkat igénybe veheti ezekről a helyekről.

Érdeemes átfutni a listát!

- Autóbusz-pályaudvar (büfé)
- Autóklub (Szarvasi út)
- Áchim utcai borozó
- BB presszó (Kétegyházi út)
- BHC testkultúra szalon (Luther u.)
- Bohém presszó (Ady u.)
- Bútorbizományi (Kazinczy u.)
- Cégéres borozó (Szarvasi út)
- Corvin söröző (Corvin u.)
- Dominó nonstop (Trefort u.)
- Erdei autóúveg-centrum (Stark A. u.)
- Fényesi kocsmá (Fényesi út)
- Fiume szálló (Szt. István tér)
- Főiskola (Bajza u.)
- Főiskola kollégiuma (Iskolacentrum)
- Füge klub (Dózsa Gy. út)
- Garzon Szálló (Ifjúsági t-ber)
- Generál söröző (Bartók B. út)
- Gold Coctail Bár (Andrássy út)
- Gondúz (Felsőkörös sor)
- HT söröző (Tessedik u.)
- Hajnal nonstop (rég. Szarvasi út)
- Joker falatozó (Kereki sikátor)
- Kakas presszó (Andrássy út)
- Kékfény vendéglő (Bartók B. út)
- Kishangya presszó (Bartók B. út)
- Kobra söröző (Kétegyházi út)
- Koccintó (Franklin u.)
- Korona presszó (Dózsa Gy. út)
- Kotró presszó (Békési út)
- Körös Pigalle (Kossuth tér)
- Lila Akác (Reményi u.)
- Kulich zöldségbolt (Kazinczy u.)
- Félhomály presszó (Mezőmgyer)
- Mokry bisztró (Áchim ltp.)
- Narancs Klub (Szt. István tér)
- Orgonás presszó (Jamina)
- Pikoló söröző (Bartók B. út)
- Placc Ivóka (Andrássy út)
- Steffi söröző (Rózsza F. u.)
- Thermál Taxi központ (Berzsenyi u.)
- Thermál zöldségbolt (Pásztor u.)
- Tisza nonstop (Lencsési út)
- Tölgyfa presszó (Lencsési út)
- Töprengő presszó (Jamina)
- Tréning Center (Víztorló u.)
- Trófea Hotel (Gyulai út)
- Vandhát kocsma (Dobozi út)
- Veszely Csárda (Gyulai út)
- Viking Bútorbolt (Bartók B. út)

Thermál TAXI ☎ 23-439

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS POLGÁRMESTERI HIVATALÁNAK VÁLLALKOZÁSI IRODÁJA

eladásra meghirdeti

a Békéscsaba, Pásztor u. 29. fsz. 2. és a III. 12. sz. alatti félkész lakásokat, melyek korábban lakás-napköziként működtek.

Az értékesítés versenytárgyalásos formában történik, a lakás tulajdonjogát az szerzi meg, aki a legmagasabb vételárba tesz ajánlatot. A versenytárgyalás előtt a Hivatal pénztárába 10 % bánatpénzt kell befizetniük a pályázóknak. Az eredménytelenül pályázók a bánatpénzt visszakapják; aki elnyeri a tulajdonjogot, annál ez előleggé lép elő és a vételárba beleszámít.

A lakások megtekinthetők:

1992. május 11-én 9-11 óra között.

A versenytárgyalás ideje: 1992. május 14-én 9 órakor.

Helye: Polgármesteri Hivatal 1. sz. tárgyalója.

A Pásztor u. 29. fsz. 2. sz. alatti 40 m² alapterületű félkész lakás kikiáltási ára: 400.000 Ft.

A Pásztor u. 29. III. 12. sz. alatti 79 m² alapterületű félkész lakás kikiáltási ára: 700.000 Ft.

Jelentkezési határidő: 1992. május 13.

Érdeklődni a 27-056-os telefonon lehet Szikszai Csabánál.



Környezetünkért, jövőnkért!

Békéscsaba környezetének javulása, valamint az ifjú tehetségek továbbképzése érdekében **Domokos László** alpolgármester létrehozta a **KÖRNYEZETÜNKÉRT, JÖVŐNKÉRT ALAPÍTVÁNYT**. Számlaszáma: OKHB 260-11811. Az alapítvány célja Békéscsaba környezetvédelmének elősegítése, a környezet védelmének oktatása, az ifjúság környezetcentrikus szemléletének kialakítása, a Békéscsabán élő szociálisan hátrányos helyzetű, tehetséges gyermekek továbbtanulásának segítése



közép-, illetve felsőfokon. Az alapítvány támogatását pályázat útján ítélik oda, melynek benyújtási időpontja folyamatos, értékelése és odaítélése negyedévente történik. A pályázatok benyújtásának helye, és a témában további információ beszerezhető **Bánfi Ádám** kuratóriumi elnöknel. Cím: 5600 Békéscsaba, Szent István tér 7., Polgármesteri Hivatal.

Száz év

Egy évszázad. Emberi léptékekkel mérve hatalmas idő. Belefért egy millennium, két világháború, forradalmak és ellenforradalmak (mikor, melyiket, minek mondták, vagy mondták – micsoda évek!), sok sorsforduló és millió apróbb-nagyobb történet. A száz éve látó szemben, a száz éve dobogó szívben ott él a száz tavasz születése, nyarak fiatalsága, életkedv, munka – rengeteg munka. Ott élnek borongós, élettől kifulladászt őszök és saras, vagy hófehér halálú telek.

Botyánszki Pali bácsi ma már leginkább üldögél, csöndben merengve pompázatos virágerdő közepén, vagy a televízió előtt. Néha sétálni megy a ház elé. Ilyenkor fölveszi a néhány évvel ezelőtt maga varrta



A százéves Botyánszki Pál mellényét. És legfőképpen: fürdik lányának és vejének gondoskodó szeretetében.

Amikor megkérjük, hogy jöjjön ki az udvarra fényképezkedni, ezt mondja: "Úgy szaladok, megfogom a nyulat is." És máris szaporázza lépteit.

Sok lépést kívánunk még itt a földi életúton és a valamikor hófehér tél után az örökkévalóságban.

BAKAY PÉTER

• APRÓHIRDETÉS •

- Május 16-án koncertbusz indul az LGT-koncertre. Jegyek már válthatók a Diáknyán (Kinizsi u. 20.).
- Újjonnan alakuló nemzetközi nyelviskola angol és német **nyelvtanárokat** keres kiemelkedő teljesítményért, kiemelkedő óradíjjal, részben nyári, illetve folyamatosan hirdetett nyelvtanfolyamokhoz.
Jelentkezés: Nemzetközi Nyelviskola Békéscsaba, 5601 Pf. 368 postacímén.
- **Olcsó padlószőnyeg** a Lencsési úton a 17-es végállomásánál délután 13.30 – 18.30.



Gondolkodó

A szocialista indián

A legjobb indián a halott indián. Ennek következtében Amerikában módszeresen irtották az indiánokat.

Egy kaszni kellős közepén – valahol Kelet-Közép-Európában – bánatosan, méltóságteljes mozdulatlanúságban ül a mi indiánunk. Most éppen úgy érzi, elég ebből az egészségből, torkig van mindennel, legszívesebben berúgna vagy elpusztulna... Pipára gyűjt. Már megint elfogja a sárga irigység, a tévét kikapcsolja, hogy ne bosszantsa a normális nyugati jólét látványa. Persze ott sem minden fenéig tejfől, de azért mégis... Be szép, tágas lakás...!

Egész életében gürizett. És most itt van neki ez a kaszni. A szoci örökség – a kaszniság. Elkasznisodtunk. Nem marad más hátra, mint békepipára gyűjtani. Mert ez a nagy büdös helyzet. A szomszéd szobában már ébrednek a gyerekek, hogy indiánosodt játsszanak velünk.

SZTOJCSEV SZVETOSZLÁV

I. VÁROSI KÖRNYEZET- VÉDELMI

1992.
április 24.

FÓRUM

A Békéscsabai Városvédő és Városszépítő Egyesület tisztelettel meghívja a város lakosságát az 1992. április 24-én (pénteken) du. 16 órai kezdettel a Városháza Dísztermében tartandó környezetvédelmi fórumra.

MINDENKIT SZERETETTEL VÁRUNK!



Dr. Prekop Ottó
JOGÁSZ • VÁLLALKOZÓ

A FIDESZ

BÉKÉSCSABAI KÉPVISELŐJELÖLTJE